



## **"GAKUEN K"**

### **RUTA: YATA MISAKI**

### **PARTE 15: NO ME DESAGRADAS**

### **TRADUCCIÓN: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD**

Saya: Hmm, el sol sigue brillando hoy... Hace mucho calor otra vez... Creo que estudiaré en la biblioteca por la mañana y luego me refugiaré en el club por la tarde.

Saya: (Oye, el que está caminando por ahí es...)

Saya: Buenos días, Yata-kun.

Yata: ...Buenos días.

Saya: Es inusual verte tan temprano.

Yata: Me llamaron para una clase suplementaria.

Saya: Oh, eso es correcto. La clase suplementaria "especial" es hoy. ¡Lo entendiste correctamente, bien hecho!

Yata: Si no respondo, Anna-sensei me va a gritar. Me está amenazando con baja tensión.

Saya: Jaja, me lo puedo imaginar...

Yata: Pero supongo que es más divertido que las lecciones normales. La clase suplementaria es con todos los chicos.

Saya: No eres muy bueno con las chicas.

Yata: Sí, así es. Me pongo nervioso y me sale un sudor extraño... ¡E-Eso no es cierto! Oh, no, tú también eres una chica... Cada vez es más difícil...

Saya: ¿Estás bien?

Yata: ¡¿Quién?! ¡No te acerques más!

Saya: ¡Ay! Uh, huh. Lo entiendo. El otro día fuiste tú quien me tocó...

Yata: ¡¿T-Te toqué...?! ¡Yo no hice nada de eso! ¡No digas cosas raras!

Saya: ¿No te acuerdas? Cuando estábamos probando nuestro coraje, tomaste mi mano y corriste al club.

Yata: Oh, uh... ahora que lo pienso... tal vez eso pasó o tal vez no...

Saya: Yata-kun...

Yata: ¡Ah! Ahí está. ¡Ya recuerdo! ¡Jajaja, como se me va a olvidar! Bueno, no estoy acostumbrado a hablar con chicas, pero... no es porque no me gusten. Además, creo que puedo hablar contigo... más natural que antes.

Opción 01: Estoy muy feliz.

Saya: Supongo que es porque a menudo estamos juntos en las actividades del club rojo. Ha sido un largo viaje. ¿Pero por qué no tratas de ser más informal como cuando hablas con Kamamoto-kun?

Yata: No, eso no es posible... Pero si te vuelves una glotona, esa podría ser una historia diferente para mí.

Saya: Ya veo... Me convertiré en el segundo Kamamoto-kun.

Yata: ¡¿Estás bromeando?! No puedes hablar en serio, ¿verdad?

Opción 02: Me alegro de que no me engañen.

Saya: Entonces no es que no te guste. Eso es bueno.

Yata: ¿Qué puedo decir? Lo siento si te hice sentir de esa manera.

Saya: No, no. No te preocupes por eso.

Saya: Está bien, estaré aquí. ¡Buena suerte con tu clase suplementaria!

Yata: ¡Mm-hm! ¡Voy a terminar esta clase suplementaria!

Saya: ...Oh, sí.

Yata: ¿Tienes algo más?

Saya: Traje algunos bocadillos hoy. ¡Ven al salón del club cuando termines!

Yata: ¡Mm-hm!

Saya: (Somos compañeros de clase y pertenecemos al mismo club. Espero poder conocerte mejor, Yata-kun.)